

MAGILLS LITERARY ANNUAL 2016

23. Hatim et Tal; his Generosity after Death cclxx. Then they went on a little, and thieves met them and despoiling them of that which remained with them, stripped them of their raiment and took the children from them; whereupon the woman wept and said to her husband, 'O man, put away from thee this folly and arise, let us follow the thieves, so haply they may have compassion on us and restore the children to us.' 'O woman,' answered he, 'have patience, for he who doth evil shall be requited with evil and his wickedness shall revert upon him. Were I to follow them, most like one of them would take his sword and smite off my head and slay me; but have patience, for the issue of patience is praised.' Then they fared on till they drew near a village in the land of Kirman, and by it a river of water. So he said to his wife, 'Abide thou here, whilst I enter the village and look us out a place wherein we may take up our lodging.' And he left her by the water and entered the village. Presently, he caught sight of an earthen pan turned over upon its mouth; so he raised it from the ground and found under it a horse's tail, freshly cut off, and the blood oozing from it; whereby he knew that the cook adulterated his meat with horses' flesh. When he discovered this default, he rejoiced therein and washing his hands, bowed his head and went out; and when the cook saw that he went and gave him nought, he cried out, saying, 'Stay, O sneak, O slink-thief!' So the lackpenny stopped and said to him, 'Dost thou cry out upon me and becall [me] with these words, O cuckold?' Whereat the cook was angry and coming down from the shop, said, 'What meanest thou by thy speech, O thou that devourest meat and kouskoussou and bread and seasoning and goest forth with "Peace (13)[be on thee!]," as it were the thing had not been, and payest down nought for it?' Quoth the lackpenny, 'Thou liest, O son of a cuckold!' Wherewith the cook cried out and laying hold of the lackpenny's collar, said, 'O Muslims, this fellow is my first customer (14) this day and he hath eaten my food and given me nought.' ?STORY OF THE SINGER AND THE DRUGGIST.. O friends, the East wind waxeth, the morning draweth near, iii. 123.. King Ibrahim and his Son, Story of, i. 138..77 The Draper and the Thief (234) dclxi. As for the woman, whenas the man went out from her, she resolved to depart; so she went forth, saying in herself, 'There is no journeying for me in woman's attire.' Then she donned men's apparel, such as is worn of the pious, and set out and wandered over the earth; nor did she leave going till she entered a certain city. Now the king of that city had an only daughter in whom he gloried and whom he loved, and she saw the devotee and deeming her a pilgrim youth, said to her father, 'I would fain have this youth take up his abode with me, so I may learn of him wisdom and renunciation and religion.' Her father rejoiced in this and commanded the [supposed] pilgrim to take up his sojourn with his daughter in his palace. Now they were in one place and the king's daughter was strenuous to the utterest in continence and chastity and nobility of mind and magnanimity and devotion to the worship of God; but the ignorant slandered her (5) and the folk of the realm said, 'The king's daughter loveth the pilgrim youth and he loveth her.' Me, till I stricken was therewith, to love thou didst excite, iii. 113. The company marvelled at the generosity of this man and his clemency (152) and courtesy, and the Sultan said, 'Tell us another of thy stories.' (153) 'It is well,' answered the officer, 'They avouch that. ? ? ? ? "The glory's not in those whom raiment rich makes fair, But those who still adorn the raiment that they wear." ? ? ? ? It rests with him to heal me; and I (a soul he hath Must suffer that which irks it), go saying, in my fear. ?THE THIEF'S STORY.. So the folk gathered together to them and blamed the lackpenny and said to him, 'Give him the price of that which thou hast eaten.' Quoth he, 'I gave him a dirhem before I entered the shop;' and the cook said, 'Be everything I sell this day forbidden (15) to me, if he gave me so much as the name of a piece of money! By Allah, he gave me nought, but ate my food and went out and [would have] made off, without aught [said I]' 'Nay,' answered the lackpenny, 'I gave thee a dirhem,' and he reviled the cook, who returned his abuse; whereupon he dealt him a cuff and they gripped and grappled and throttled each other. When the folk saw them on this wise, they came up to them and said to them, 'What is this strife between you, and no cause for it?' 'Ay, by Allah,' replied the lackpenny, 'but there is a cause for it, and the cause hath a tail!' Whereupon, 'Yea, by Allah,' cried the cook, 'now thou mindest me of thyself and thy dirhem! Yes, he gave me a dirhem and [but] a quarter of the price is spent. Come back and take the rest of the price of thy dirhem.' For that he understood what was to do, at the mention of the tail; and I, O my brother," added Aboulhusn, "my story hath a cause, which I will tell thee." Indeed, thou'st told the tale of kings and men of might, iii. 87.. End of Volume I.. ? ? ? ? ? Him with my life I'd ransom whose rigours waste away My frame and cause me languish; yet, if he would but hear.. Now the king was seated at the lattice, hearkening to their talk, and Abou Sabir's words angered him; so he bade bring him before him and they brought him forthright. Now there was in the king's palace an underground dungeon and therein a vast deep pit, into which the king caused cast Abou Sabir, saying to him, 'O lackwit, now shall we see how thou wilt come forth of the pit to the throne of the kingdom.' Then he used to come and stand at the mouth of the pit and say, 'O lackwit, O Abou Sabir, I see thee not come forth of the pit and sit down on the king's throne!' And he assigned him each day two cakes of bread, whilst Abou Sabir held his peace and spoke not, but bore with patience that which betided him.. ? ? ? ? ? The fires in my vitals that rage if I did but discover to view, Their ardour the world to consume, from the East to the West, might avail.. ? ? ? ? ? Wherefore, by Him who letteth waste my frame, have ruth on me And quench my yearning and the fires by passion in me fed.. When the morning morrowed, he assembled the cadis and judges and assessors and sending for the Magian and the two youths and their mother, questioned them of their case, whereupon the two young men began and said, 'We are the sons of the king Such-an-one and enemies and wicked men got the mastery of our realm; so our father fled forth with us and wandered at a venture, for fear of the enemies.' [And they recounted to him all that had betided them, from beginning to end.] Quoth he, 'Ye tell a marvellous story; but what hath [Fate] done with your father?' 'We know not how fortune dealt with him after our loss,' answered they; and he was silent.. ? ? ? ? ? She gives me to drink of her cheeks and

THEIR CRAFT IS A MIGHTY CRAFT AND OVERCOMETH AND HUMBLETH THE FABLES (265) OF MEN." And she said to the servant, "Go forthright." Now this learned man had a wife renowned for beauty and loveliness and quickness of wit and understanding and the lover cast about for a device whereby he might win to Khelbes's wife; so he came to him and told him, as a secret, what he had seen of the learned man's wife and confided to him that he was enamoured of her and besought him of help in this. Khelbes told him that she was distinguished to the utterest for chastity and continence and that she exposed herself not to suspicion; but the other said, 'I cannot renounce her, [firstly,] because the woman inclineth to me and coveteth my wealth, and secondly, because of the greatness of my love for her; and nothing is wanting but thy help.' Quoth Khelbes, 'I will do thy will;' and the other said, 'Thou shalt have of me two dirhems a day, on condition that thou sit with the learned man and that, when he riseth from the assembly, thou speak a word notifying the breaking up of the session.' So they agreed upon this and Khelbes entered and sat in the assembly, whilst the lover was assured in his heart that the secret was safe with him, wherefore he rejoiced and was content to pay the two dirhems..? ? ? ? c. The Third Old Man's Story ii.79. The Devout Prince dclxiv. At this Queen Kemeriyeh was moved to exceeding delight and drank off her cup, saying, 'Well done, O queen of hearts!' Moreover, she took off a surcoat of blue brocade, fringed with red rubies, and a necklace of white jewels, worth an hundred thousand dinars, and gave them to Tuhfeh. Then she passed the cup to her sister Zelzeleh, who had in her hand sweet basil, and she said to Tuhfeh, 'Sing to me on this sweet basil.' 'Harkening and obedience,' answered she and improvised and sang the following verses:..Now they had complained of them aforetime to the Sultan, and he said, 'If any of the Turks come to you, pelt them with stones.' So, when they saw the fuller, they fell upon him with sticks and stones and pelted him; whereupon quoth he [in himself], 'Verily, I am a Turk and knew it not.' Then he took of the money in his pocket and bought him victual [for the journey] and hired a hackney and set out for Ispahan, leaving his wife to the trooper. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the merchant and the old woman and the king." .156. Khelifeh the Fisherman of Baghdad cccxxxii. Now the king had a son, a pleasant child, called the Amir Mohammed, who was comely of youth and sweet of speech; he had read in books and studied histories and above all things in the world he loved the telling and hearing of verses and stories and anecdotes. He was dear to his father King Jemhour, for that he had none other son than he on life, and indeed he had reared him in the lap of fondness and he was gifted with the utterest of beauty and grace and brightness and perfection. Moreover, he had learnt to play upon the lute and upon all manner instruments of music and he was used to [carouse and] company with friends and brethren. Now it was of his wont that, when the king rose to go to his sleeping-chamber, he would sit in his place and seek of me that I should entertain him with stories and verses and pleasant anecdotes; and on this wise I abode with them a great while in all cheer and delight, and the prince still loved me with an exceeding great love and entreated me with the utmost kindness..Then the queen entered the palace and sat down on the throne of the circumcision (231) at the upper end of the hall, whereupon Tuhfeh took the lute and pressing it to her bosom, touched its strings on such wise that the wits of all present were bewildered and the Sheikh Iblis said to her, 'O my lady Tuhfeh, I conjure thee, by the life of this worshipful queen, sing for me and praise thyself, and gainsay me not.' Quoth she, 'Harkening and obedience; yet, but for the adjuration by which thou conjurest me, I had not done this. Doth any praise himself? What manner of thing is this?' Then she improvised and sang the following verses:..It chanced one night that the king sallied forth without the city and drank and the wine got the mastery of him and he became drunken. So, of the youth's fearfulness for him, he said, 'I will keep watch myself over the king this night, seeing that he deserveth this from me, for that which he hath wrought with me of kindnesses.' So he arose forthright and drawing his sword, stationed himself at the door of the king's pavilion. Now one of the royal servants saw him standing there, with the drawn sword in his hand, and he was of those who envied him his favour with the king; so he said to him, 'Why dost thou on this wise at this season and in the like of this place?' Quoth the youth, 'I am keeping watch over the king myself, in requital of his bounties to me.'..There was once in the land of Hind a king of illustrious station, endowed with understanding and good sense, and his name was Shah Bekht. He had a vizier, a man of worth and intelligence, prudent in counsel, conformable to him in his governance and just in his judgment; wherefore his enviers were many and many were the hypocrites, who sought in him faults and set snares for him, so that they insinuated into King Shah Bekht's eye hatred and rancour against him and sowed despite against him in his heart; and plot followed after plot, till [at last] the king was brought to arrest him and lay him in prison and confiscate his good and avoid his estate. (77). Then they displayed Shehrzad in the third dress and the fourth and the fifth, and she became as she were a willow-wand or a thirsting gazelle, goodly of grace and perfect of attributes, even as saith of her one in the following verses:..Then she changed the measure and improvised the following:..? ? ? ? c. The Third Voyage of Sindbad the Sailor dxlvi." There was once a man, a merchant, who was fortunate in trade, and at one time his [every] dirhem profited [him] fifty. Presently, his luck turned against him and he knew it not; so he said in himself, 'I have wealth galore, yet do I weary myself and go round about from country to country; I were better abide in my own country and rest myself in my house from this travail and affliction and sell and buy at home.' Then he made two parts of his money, with one whereof he bought wheat in summer, saying, 'When the winter cometh, I will sell it at a great profit.' But, when the winter came, wheat became at half the price for which he had bought it, whereat he was sore concerned and left it till the next year. However, next year, the price fell yet lower and one of his friends said to him, 'Thou hast no luck in this wheat; so do thou sell it at whatsoever price.' Quoth the merchant, 'This long while have I profited and it is allowable that I lose this time. God is all-knowing! If it abide [with me] half a score years, I will not sell it save at a profit.'..? ? ? ? Who letteth us or hind'reth our way, I spring on him, As springeth lynx or panther upon the frightened deer;..When the youth had made an end of his story, the king's anger subsided a little and he said, "Restore him to the prison, for the day draweth to an end, and tomorrow we will took into his

affair." The raft fared on with me, running along the surface of the river, and entered into the inward of the mountain, where the light of day forsook me and I abode dazed and stupefied, unknowing whither I went. Whenas I hungered, I ate a little of the victual I had with me, till it was all spent and I abode expecting the mercy of the Lord of all creatures. (206) Presently I found myself in a strait [channel] in the darkness and my head rubbed against the roof of the cave; and in this case I abode awhile, knowing not night from day, whilst anon the channel grew straiter and anon widened out; and whenas my breast was straitened and I was confounded at my case, sleep took me and I knew neither little nor much..As for the king, he arose in haste and disguising himself, repaired to the house of Firouz and knocked at the door. Quoth Firouz's wife, "Who is at the door?" And he answered, saying, "I am the king, thy husband's master." So she opened the door and he entered and sat down, saying, "We are come to visit thee." Quoth she, "I seek refuge [with God] from this visitation, for indeed I deem not well thereof." And the king said, "O desire of hearts, I am thy husband's master and methinks thou knowest me not." "Nay," answered she, "I know thee, O my lord and master, and I know thy purpose and that which thou seekest and that thou art my husband's lord. I understand what thou wishest, and indeed the poet hath forestalled thee in his saying of the following verses, in reference to thy case:..? ? ? ? ? "My soul be thy ransom," quoth I, "for thy grace! Indeed, to the oath that thou swor'st thou wast true." Then she told him the story of Anca, daughter of Behram Gour, with Anca, daughter of the wind, and described to him her dwelling-place and her island, whereupon quoth Er Reshid, 'O Tuhfet es Sedr, (252) tell me of El Anca, daughter of Behram Gour; is she of the Jinn or of mankind or of the birds? For this long time have I desired to find one who should tell me of her.' 'It is well, O Commander of the Faithful,' answered Tuhfeh. 'I asked the queen of this and she acquainted me with her case and told me who built her the palace.' Quoth Er Reshid, 'I conjure thee by Allah, tell it me.' And Tuhfeh answered, 'It is well,' and proceeded to tell him. And indeed he was amazed at that which he heard from her and what she told him and at that which she had brought back of jewels and jacinths of various colours and precious stones of many kinds, such as amazed the beholder and confounded thought and mind. As for this, it was the means of the enrichment of the Barmecides and the Abbasicles, and they abode in their delight..The learned man bethought him awhile of this, then made for Khelbes's house, which adjoined his own, still holding the latter; and when they entered, they found the young man lying on the bed with Khelbes's wife; whereupon quoth he to him, 'O accursed one, the calamity is with thee and in thine own house!' So Khelbes put away his wife and went forth, fleeing, and returned not to his own land. This, then," continued the vizier, "is the consequence of lewdness, for whoso purposeth in himself craft and perfidy, they get possession of him, and had Khelbes conceived of himself that (266) which he conceived of the folk of dishonour and calamity, there had betided him nothing of this. Nor is this story, rare and extraordinary though it be, more extraordinary or rarer than that of the pious woman whose husband's brother accused her of lewdness."..? ? ? ? ? f. The Sixth Officer's Story dccccxxiv.His love on him took pity and wept for his dismay, ii. 210..When the king heard his viziers' words, he was exceeding wroth and bade bring the youth, and when he came in to the king, the viziers all cried out with one voice, saying, "O scant o' grace, thinkest thou to save thyself from slaughter by craft and guile, that thou beguilest the king with thy talk and hopest pardon for the like of this great crime which thou hast committed?" Then the king bade fetch the headsman, so he might smite off his head; whereupon each of the viziers fell a-saying, "I will slay him;" and they sprang upon him. Quote the youth, "O king, consider and ponder these men's eagerness. Is this of envy or no? They would fain make severance between thee and me, so there may fall to them what they shall plunder, as aforetime." And the king said to him, "Consider their testimony against thee." "O king," answered the young man, "how shall they testify of that which they saw not? This is but envy and rancour; and thou, if thou slay me, thou wilt regret me, and I fear lest there betide thee of repentance that which betided Ilan Shah, by reason of the malice of his viziers." "And what is his story?" asked Azadbekht. "O king," replied the youth,..? ? ? ? ? b. The Second Old Man's Story vi.? ? ? ? ? To his beloved one the lover's heart's inclined; His soul's a captive slave, in sickness' hands confined..? ? ? ? ? I'm the crown of every sweet and fragrant weed; When the loved one calls, I keep the tryst agreed..? ? ? ? ? O Amir of justice, be kind to thy subjects; For justice, indeed, of thy nature's a trait..63. Haroun er Reshid and the Two Girls dcli.Presently, she heard a blowing behind her; so she turned and behold, a head without a body and with eyes slit endlong; it was of the bigness of an elephant's head and bigger and had a mouth as it were an oven and projecting tusks, as they were grapnels, and hair that trailed upon the earth. So Tuhfeh said, 'I take refuge with God from Satan the Stoned!' and recited the Two Amulets; (217) what while the head drew near her and said to her, 'Peace be upon thee, O princess of Jinn and men and unique pearl of her age and her time! May God still continue thee on life, for all the lapsing of the days, and reunite thee with thy lord the Imam!' (218) 'And upon thee be peace,' answered she, 'O thou whose like I have not seen among the Jinn!' Quoth the head, 'We are a people who avail not to change their favours and we are called ghouls. The folk summon us to their presence, but we may not present ourselves before them [without leave]. As for me, I have gotten leave of the Sheikh Aboutawaif to present myself before thee and I desire of thy favour that thou sing me a song, so I may go to thy palace and question its haunters (219) concerning the plight of thy lord after thee and return to thee; and know, O Tuhfet es Sudour, that between thee and thy lord is a distance of fifty years' journey to the diligent traveller.' 'Indeed,' rejoined Tuhfeh, 'thou grievest me [for him] between whom and me is fifty years' journey. And the head said to her, 'Be of good heart and cheerful eye, for the kings of the Jinn will restore thee to him in less than the twinkling of an eye.' Quoth she, 'I will sing thee an hundred songs, so thou wilt bring me news of my lord and that which hath befallen him after me.' And the head answered, saying, 'Do thou favour me and sing me a song, so I may go to thy lord and bring thee news of him, for that I desire, before I go, to hear thy voice, so haply my thirst (220) may be quenched.' So she took the lute and tuning it, sang the following verses:..? ? ? ? ? Tell me, was ever yet a mortal spared of thee?.Favourite of the Khalif El Mamoun el Hakim bi Amrillah, The

Merchant of Cairo and the, iii. 171..When they came to themselves, they wept awhile and the folk assembled about them, marvelling at that which they saw, and questioned them of their case. So the young men vied with each other who should be the first to discover the story to the folk; and when the Magian saw this, he came up, crying out, 'Alas!' and 'Woe worth the day!' and said to them, 'Why have ye broken open my chest? I had in it jewels and ye have stolen them, and this damsel is my slave-girl and she hath agreed with you upon a device to take the good.' Then he rent his clothes and called aloud for succour, saying, 'I appeal to God and to the just king, so he may quit me of these wrong-doing youths!' Quoth they, 'This is our mother and thou stolest her.' Then words waxed many between them and the folk plunged into talk and prate and discussion concerning their affair and that of the [pretended] slave-girl, and the strife waxed amain between them, so that [at last] they carried them up to the king..114. El Abbas and the King's Daughter of Baghdad dccccxvi.So he repaired to the scribe, who wrote him the scroll, and he brought it to his master, who set it on the door and said to the damsel, "Art thou satisfied?" "Yes," answered she. "Arise forthright and get thee to the place before the citadel, where do thou foregather with all the mountebanks and ape-dancers and bear-leaders and drummers and pipers and bid them come to thee to-morrow early, with their drums and pipes, what time thou drinkest coffee with thy father-in-law the Cadi, and congratulate thee and wish thee joy, saying, 'A blessed day, O son of our uncle! Indeed, thou art the vein (266) of our eye! We rejoice for thee, and if thou be ashamed of us, verily, we pride ourselves upon thee; so, though thou banish us from thee, know that we will not forsake thee, albeit thou forsakest us.' And do thou fall to strewing dinars and dirhems amongst them; whereupon the Cadi will question thee, and do thou answer him, saying, 'My father was an ape-dancer and this is our original condition; but out Lord opened on us [the gate of fortune] and we have gotten us a name among the merchants and with their provost.'ALPHABETICAL TABLE OF THE FIRST LINES OF THE VERSE IN THE "TALES FROM THE ARABIC.".On the morrow, he repaired to the druggist, who saluted him and came to meet him and rejoiced in him and smiled in his face, deeming his wife innocent. Then he questioned him of his yesterday's case and he told him how he had fared, saying, 'O my brother, when the cuckold knocked at the door, I would have entered the chest; but his wife forbade me and rolled me up in the rug. The man entered and thought of nothing but the chest; so he broke it open and abode as he were a madman, going up and coming down. Then he went his way and I came out and we abode on our wonted case till eventide, when she gave me this shirt of her husband's; and behold, I am going to her.'The eunuch thanked him and blessed him and mounting, returned upon his way, following the trace, whilst the cavalier rode with him to a certain road, when he said to him, 'This is where we left him.' Then he took leave of him and returned to his own city, whilst the eunuch fared on along the road, enquiring of the youth in every village he entered by the description which the cavalier had given him, and he ceased not to do thus till he came to the village where the young Melik Shah was. So he entered and lighting down therein, made enquiry after the prince, but none gave him news of him; whereat he abode perplexed concerning his affair and addressed himself to depart. Accordingly he mounted his horse [and set out homeward]; but, as he passed through the village, he saw a cow bound with a rope and a youth asleep by her side, with the end of the halter in his hand; so he looked at him and passed on and took no heed of him in his heart; but presently he stopped and said in himself; 'If he of whom I am in quest be come to the like [of the condition] of yonder sleeping youth, by whom I passed but now, how shall I know him? Alas, the length of my travail and weariness! How shall I go about in quest of a wight whom I know not and whom, if I saw him face to face, I should not know?'.? ? ? ? ? By God, forgetfulness of her shall never cross my mind, What while I wear the bonds of life nor when of death they're rent.? ? ? ? ? My heart belike shall his infect with softness, even as me His body with disease infects, of its seductive air..The ship tarried with him some days, till he should be certified what he would do, (104) and he said, 'I will enquire of the merchants what this merchandise profiteth and in what country it lacketh and how much is the gain thereon.' [So he questioned them and] they directed him to a far country, where his dirhem should profit a hundredfold. Accordingly, he set sail and steered for the land in question; but, as he went, there blew on him a tempestuous wind and the ship foundered. The merchant saved himself on a plank and the wind cast him up, naked as he was, on the sea-shore, hard by a town there. So he praised God and gave Him thanks for his preservation; then, seeing a great village hard by, he betook himself thither and saw, seated therein, a very old man, whom he acquainted with his case and that which had betided him. The old man grieved sore for him, when he heard his story, and set food before him. So he ate and the old man said to him, 'Abide here with me, so I may make thee my steward and factor over a farm I have here, and thou shall have of me five dirhems (105) a day.' 'God make fair thy reward,' answered the merchant, 'and requite thee with benefits!'.? ? ? ? ? Our Lord, after sev'rance, with them hath conjoined us, for he who doth good Shall ne'er disappointed abide and kindnesses kindness entail..Wife and the Learned Man, Khelbes and his, i. 301..There was once in a certain city a woman fair of favour, who had to lover a trooper. Her husband was a fuller, and when he went out to his business, the trooper used to come to her and abide with her till the time of the fuller's return, when he would go away. On this wise they abode awhile, till one day the trooper said to his mistress, 'I mean to take me a house near unto thine and dig an underground passage from my house to thy house, and do thou say to thy husband, "My sister hath been absent with her husband and now they have returned from their travels; and I have made her take up her sojourn in my neighbourhood, so I may foregather with her at all times. So go thou to her husband the trooper and offer him thy wares [for sale], and thou wilt see my sister with him and wilt see that she is I and I am she, without doubt. So, Allah, Allah, go to my sister's husband and give ear to that which he shall say to thee."'.105. El Feth ben Khacan and El Mutawekkil ccccxix.Quoth the king, 'Verily, thou makest me long to see him. Canst thou not bring us together?' 'With all my heart,' answered the husbandman, and the king sat with him till he had made an end of his tillage, when he carried him to his dwelling-place and brought him in company with the other stranger, aud behold, it was his vizier. When they saw each

other, they wept and embraced, and the husbandman wept for their weeping; but the king concealed their affair and said to him, 'This is a man from my country and he is as my brother.' So they abode with the husbandman and helped him for a wage, wherewith they supported themselves a long while. Meanwhile, they sought news of their country and learned that which its people suffered of straitness and oppression..So the youth obeyed his father's commandment and taking him, carried him to the slave-dealer and said to the latter, 'Sell me this old man.' Quoth the dealer, 'Who will buy this fellow, and he a man of fourscore?' Then said he to the king, 'In what crafts dost thou excel?' Quoth he, 'I know the quintessence of jewels and I know the quintessence of horses and that of men; brief, I know the quintessence of all things.' So the dealer took him and went about, offering him for sale to the folk; but none would buy. Presently, up came the overseer of the [Sultan's] kitchen and said, 'What is this man?' And the dealer answered, 'This is a slave for sale.' The cook marvelled at this and bought the king for ten thousand dirhems, after questioning him of what he could do. Then he paid down the money and carried him to his house, but dared not employ him in aught of service; so he appointed him an allowance, such as should suffice for his livelihood, and repented him of having bought him, saying, 'What shall I do with the like of this fellow?'.Then, when he rode to his house that he had bought, the shopkeeper and his wife came to him and gave him joy of his safety; whereupon he ordered them three swift thoroughbred horses and ten dromedaries and an hundred head of sheep and clad them both in sumptuous dresses of honour. Then he chose out ten slave-girls and ten black slaves and fifty horses and the like number of she- camels and three hundred head of sheep, together with twenty ounces of musk and as many of camphor, and sent all this to the King of Baghdad. When this came to Ins ben Cais, his wit fled for joy and he was perplexed wherewithal to requite him. Moreover, El Abbas gave gifts and largesse and bestowed dresses of honour upon great and small, each after the measure of his station, save only Mariyeh; for unto her he sent nothing..Peace on you, people of my troth! With peace I do you greet, ii.

224..She laughed and answered, 'O my lord, my story is a strange one and my case extraordinary. Know that I belonged aforetime to a Mughrebi merchant, who bought me, when I was three years old, and there were in his house many slave-girls and eunuchs; but I was the dearest to him of them all. So he kept me with him and used not to call me but "daughterling," and indeed I am presently a clean maid. Now there was with him a damsel, a lutanist, and she reared me and taught me the craft, even as thou seest. Then was my master admitted to the mercy of God the Most High (184) and his sons divided his good. I fell to the lot of one of them; but it was only a little while ere he had squandered all his substance and there was left him no tittle of money. So I left the lute, fearing lest I should fall into the hand of a man who knew not my worth, for that I was assured that needs must my master sell me; and indeed it was but a few days ere he carried me forth to the barrack of the slave-merchant who buyeth slave-girls and showeth them to the Commander of the Faithful. Now I desired to learn the craft; so I refused to be sold to other than thou, till God (extolled be His perfection and exalted be He!) vouchsafed me my desire of thy presence; whereupon I came out to thee, whenas I heard of thy coming, and besought thee to buy me. Thou healedest my heart and boughtedst me; and since I entered thy house, O my lord, I have not taken up the lute till now; but to-day, whenas I was quit of the slave-girls, [I took it]; and my purpose in this was that I might see if my hand were changed (185) or no. As I was singing, I heard a step in the vestibule; so I laid the lute from my hand and going forth to see what was to do, found thee, O my lord, on this wise.'.The company marvelled at this story and the ninth officer came forward and said, 'I will tell you a right goodly story I heard at a wedding..25. Maan ben Zaideh and the Bedouin cclxxi.See, then, O august king," continued the youth, "what envy doth and injustice and how God caused the viziers' malice revert upon their own necks; and I trust in God that He will succour me against all who envy me my favour with the king and show forth the truth unto him. Indeed, I fear not for my life from death; only I fear lest the king repent of my slaughter, for that I am guiltless of offence, and if I knew that I were guilty of aught, my tongue would be mute.".113. Nouredin Ali and Sitt el Milah dccccviii.Next morning, he again took up the bier and went round with it as before, in quest of alms. Presently, the master of police, who was of those who had given alms on account of the supposed dead man on the previous day, met him; so he was angered and fell on the porters and beat them and took the [supposed] dead body, saying, 'I will bury him and earn the reward [of God]'. (35) So his men took him up and carrying him to the prefecture, fetched grave-diggers, who dug him a grave. Then they bought him a shroud and perfumes (36) and fetched an old man of the quarter, to wash him. So he recited over him [the appointed prayers and portions of the Koran] and laying him on the bench, washed him and shrouded him. After he had shrouded him, he voided; (37) so he renewed the washing and went away to make his ablutions, (38) whilst all the folk departed, likewise, to make the [obligatory] ablution, previously to the funeral..? ? ? ? Till in a robe of sandal green 'twas clad And veil that blended rose and flame (216) in hue..50. El Melik en Nasir and the Three Masters of Police dciii.133. The City of Brass dlxvi.Then they returned to Shehrzad and displayed her in the second dress. They clad her in a dress of surpassing goodliness, and veiled her face to the eyes with her hair. Moreover, they let down her side locks and she was even as saith of her one of her describers in the following verses:..? ? ? ? g. The Seventh Voyage of Sindbad the Sailor dlxiii.? ? ? ? That I am the pledge of passion still and that my longing love And eke my yearning do overpass all longing that was aye..O'er all the fragrant flowers that be I have the preference aye, ii. 235..? ? ? ? When love-longing for her sweet sake I took upon myself, The railers flocked to me anon, on blame and chiding bent;..? ? ? ? a. The Hawk and the Partridge cxlix.? ? ? ? And when my feet trod earth, "Art slain, that we should fear," Quoth they, "or live, that we may hope again thy sight?".102. The Apples of Paradise ccccxii.When the damsel heard these verses, she wept till her clothes were drenched and drew near the old woman, who said to her, 'Knowest thou such an one?' And wept and said, 'He is my lord. Whence knowest thou him?' 'O my lady,' answered the old woman, 'sawst thou not the madman who came hither yesterday with the old woman? He was thy lord. But this is no time for talk. When it is night, get thee to the top of the palace [and wait] on the roof till thy lord come to thee and contrive for

thy deliverance.' Then she gave her what she would of perfumes and returning to the chamberlain, acquainted him with that which had passed, and he told the youth..My fortitude fails, my endeavour is vain, ii. 95..On this wise we abode a whole year, at the end of which time she was absent (185) from me a month's space, wherefore fire raged in my heart on her account. When it was the next month, behold, a little eunuch presented himself to me and said, "I am a messenger to thee from such an one," [naming my mistress], "who giveth thee to know that the Commander of the Faithful hath sentenced her to be drowned, her and those who are with her, six-and-twenty slave-girls, on such a day at Deir et Tin, (186) for that they have confessed against one another of lewdness, and she biddeth thee look how thou mayst do with her and how thou mayst contrive to deliver her, even if thou gather together all her money and spend it upon her, for that this is the time of manhood." (187) Quoth I, "I know not this woman; belike it is other than I [to whom this message is addressed]; so beware, O eunuch, lest thou cast me into stress." Quoth he, "Behold, I have told thee [that which I had to say,]" and went away, leaving me in concern [on her account]..18. The Thief and his Monkey clii.Actions, Of the Issues of Good and Evil, i. 103..? ? ? ? ? Yet shall thou suffer that which I from thee have borne And with love's woes thy heart shall yet be mortified..? ? ? ? ? Were my affliction thine, love's anguish hadst thou dreed And in the flaming hell of long estrangement sighed..Woman of the Barmecides, Haroun er Reshid and the, i. 57..Then Iblis took the cup and signed to Tuhfeh to sing; and she said, 'Harkening and obedience.' So she took the lute and tuning it, sang the following verses:..? ? ? ? ? I clipped her (118) in mine arms and straight grew drunken with the scent Of a fresh branch that had been reared in affluence and content..? ? ? ? ? 1. The Twelfth Officer's Story dccccxxxix.93. The Ignorant Man who set up for a Schoolmaster cccccciii.? ? ? ? ? Beard of the old he-goat, the one-eyed, what shall be My saying of a knave, his fashion and degree?..? ? ? ? ? The sweet of slumber after thee I have forsworn; indeed The loss of thee hath smitten me with trouble and affright..As for me, I stood, with my head bowed to the earth, forgetting both Institutes and Canons, (99) abode sunk in thought, saying, "How came I to be the dupe of yonder worthless baggage?" Then said the Amir to me, "What aileth thee that thou answerest not?" And I answered, saying, "O my lord, it is a custom among the folk that he who hath a payment to make at a certain date is allowed three days' grace; [so do thou have patience with me so long,] and if, [by the end of that time,] the culprit be not found, I will be answerable for that which is lost." When the folk heard my speech, they all deemed it reasonable and the Master of Police turned to the Cadi and swore to him that he would do his utmost endeavour to recover the stolen money and that it should be restored to him. So he went away, whilst I mounted forthright and fell to going round about the world without purpose, and indeed I was become under the dominion of a woman without worth or honour; and I went round about on this wise all that my day and night, but happened not upon tidings of her; and thus I did on the morrow..? ? ? ? ? a. The Physician Douban xi.? ? ? ? ? I marvel for that to my love I see thee now incline, What time my heart, indeed, is fain to turn away from thine.

[Chroniques de Louis XII Vol 3](#)

[L'Arte Di Verificare Le Date Dei Fatti Storici Delle Inscrizioni Delle Cronache E Di Altri Antichi Monumenti Dal Principio Dellera Cristiana Sino All'anno 1770 Vol 2 Col Mezzo Di Una Tavola Cronologica in Cui Oltre La Continuazione Delle Olimpiadi](#)

[Rassegna Bibliografica Della Letteratura Italiana 1904 Vol 12](#)

[Militarische Briefe Eines Verstorbenen an Seine Noch Lebenden Freunde Vol 1 Zur Unterhaltenden Belehrung Fur Eingeweihte Und Laien Im Kriegswesen](#)

[Scritti Editi Ed Inediti Vol 39 Politica Vol XIV](#)

[Sammtliche Schriften Vol 4 Enthalt Die Lichtensteiner Die Wiedertauffer Die Patrizier](#)

[Etienne Marcel Et Le Gouvernement de la Bourgeoisie Au Quatorzieme Siecle \(1356-1358\)](#)

[L'Art de Greffer Les Arbres Arbrisseaux Et Arbustes Fruitiere Forestiers Etc Troisieme Edition Entierement Revue Et Augmentee Comprenant Notamment La Restauration Des Arbres Et Le Retablissement de la Vigne Par Le Greffe](#)

[A Selection of Cases on Mortgages](#)

[Geoffrey Chaucers Werke Vol 3 Canterbury Erzählungen Zweiter Theil](#)

[Obras Completas de Filinto Elsyio Vol 1 Segunda Edicao Emendada E Accrescentada Com Muitas Obras Ineditas E Com O Retrato Do Autor Le Forum Romain Et Les Forums Imperiaux](#)

[Boletin de la Sociedad de Biologia de Concepcion 1937 Vol 11](#)

[Les Origines Diplomatiques de la Guerre de 1870-1871 Vol 13 Recueil de Documents 18 Octobre 1866-31 Decembre 1866](#)

[Minutes of Several Conversations at the One Hundred and Forty-First Yearly Conference of the People Called Methodists in the Connexion Established by the Late REV John Wesley A M Begun in Burslem on Tuesday July 22nd 1884](#)

[Proces de la Souscription Nationale Juge Par La Cour D'Assises de Paris Le 1er Juillet 1820 Avec Les Requisitoires Officiels Du Ministere Public Les Plaidoiries Entieres de Messieurs Les Avocats La Replique de Me Dupin Et Tous Les Autres Docum](#)

[Epistolario Di Giuseppe Mazzini Vol 30](#)

[Delle Antichita Picene Vol 12](#)

[Aeltere Franken-Geschichte Von Anbeginn Bis Zum Vierzehnten Jahrhundert \(Urfranken Westfranken Ostfranken Frankonien\) Nach](#)

[Geschichtsquellen Frankischer Und Franzosischer Archive Bearbeitet](#)

[Manual O Procesionario de Las Religiosas Carmelitas Descalzas En El Qual Se Trata de Las Procesiones Bendiciones de El Dar El Habito a Las Novicias de Su Profesion y Velo de la Administracion de Los Sacramentos a Las Enfermas y de Las Exequia](#)

[La Fine Di Un Regno \(Napoli E Sicilia\) Vol 1 Regno Di Ferdinando II](#)

[Autour Du Divorce](#)

[C Plinii Secundi Naturalis Historiae Libri XXXVII Vol 4](#)

[Patrologiae Cursus Completus Sive Bibliotheca Universalis Integra Uniformis Commoda Oeconomica Omnium SS Patrum Doctorum Scriptorumque Ecclesiasticorum Qui AB Aevo Apostolico Ad Innocentii III Tempora Floruerunt Vol 45 Recusio Chronologica Omniu](#)

[Revue DArdenne Et DArgonne Vol 15 1907-1908](#)

[Boetius Und Die Griechische Harmonik Des Anicius Manlius Severinus Boetius Funf Bucher Uber Die Musik Aus Der Lateinischen in Die Deutsche Sprach Ubertragen Und Mit Besonderer Berücksichtigung Der Griechischen Harmonik Sachlich Erklart](#)

[Journal Des Sciences Militaires Des Armees de Terre Et de Mer 1836 Vol 14 12 Annee](#)

[La Philosophie Positive Vol 25 Revue Juillet a Decembre 1880](#)

[Ecclesiae Venetae Antiquis Monumentis Nunc Etiam Primum Editis Illustratae AC in Decades Distributae Decadis Decimae Tertiae Pars Posterior Mitteilungen Aus Dem Stadtarchiv Von Koln Vol 10 Heft XXVI Und XXVII Mit Unterstützung Der Stadt Koln](#)

[Dictionnaire de la Noblesse Vol 6 Contenant Les Genealogies LHistoire Et La Chronologie Des Familles Nobles de la France LExplication de Leurs Armes Et LEtat Des Grandes Terres Du Royaume Possedees a Titre de Principautes Duches Marquisa](#)

[Amores de Vieira Lusitano Apontamentos Biographicos](#)

[Bulletin de la Societe Departementale DArcheologie Et de Statistique de la Drome 1899 Vol 33](#)

[Oeuvres Completes de P Corneille Et Oeuvres Choiesies de Thomas Corneille Vol 6](#)

[Das Franzosische Ostheer Und Seine Fuhrer Im Winterfeldzug 1870 71](#)

[Voyage Dans La Russie Meridionale Et Particulierement Dans Les Provinces Situees Au-Dela Du Caucase Fait Depuis 1820 Jusquen 1824 Vol 2 Avec Quatre Cartes Geographiques](#)

[Annales Des Sciences Naturelles Vol 3 Botanique Comprenant LANatomie La Physiologie Et La Classification Des Vegetaux Vivants Et Fossiles](#)

[Bulletin de la Societe Departementale DArcheologie Et de Statistique de la Drome 1903 Vol 37](#)

[Memoires de la Societe Nationale Des Sciences Naturelles Et Mathematiques de Cherbourg 1899 Vol 26](#)

[Historische Entwicklung Der Speculativen Philosophie Von Kant Bis Hegel Zu Nherer Verstdigung Des Wissenschaftlichen Publicums Mit Der Neuesten Schule](#)

[Do Things Right the First Time The National Park Service and the Alaska National Interests Lands Conservation Act of 1980](#)

[The Law of Collateral Inheritance Legacy and Succession Taxes Embracing the American and Many English Decisions with Forms for New York State and an Appendix Giving the Statutes of New York Pennsylvania Maryland and Connecticut](#)

[Histoire Du Portugal Et de Ses Colonies](#)

[Bulletin de la Societe DEtudes Des Hautes-Alpes 1892 Vol 11](#)

[Nouvelle Grammaire Francaise Sur Un Plan Tres Methodique Avec de Nombreux Exercices DOrthographie de Syntaxe Et de Ponctuation Tires de Nos Meilleurs Auteurs Et Distribues Dans LOrdre Des Regles](#)

[Oeuvres Completes de Edgar Quinet Marnix de Sainte-Aldegonde La Grece Moderne Et Ses Rapports Avec LAntiquite](#)

[Sancti Gregorii Papae I Cognomento Magni Opera Omnia Vol 13 Iam Olim Ad Manuscriptos Codices Romanos Gallicanos Anglicanos Emendata Aucta Et Illustrata Notis Studio Et Labore Monachorum Ordinis Sancti Benedicti E Congregatione Sancti Mauri Comp](#)

[Voyages Et Aventures de Jaques Masse](#)

[Oeuvres Oratoires de Mgr Louis-Francois Lafleche Eveque Des Trois Rivieres](#)

[La Divine Comedie Vol 1 Traduite Et Precedez DUne Introduction Sur La Vie La Doctrine Et Les Oeuvres de Dante Introduction LEnfer Archivio Glottologico Italiano 1876 Vol 2](#)

[Essai Sur La Vie Et Les Oeuvres de Lucien](#)

[Fioretti Ou Petites Fleurs de Saint Francois DAssise Legendes Du Moyen Age](#)

[Ueber Die Einsamkeit](#)

[Allerta Sentinella! Terno Secco Trenta Per Cento O Giovannino O La Morte Racconti Napoletani](#)

[Contes Populaires de la Gascogne Vol 3 Contes Familiers Et Recits](#)

[La Rhinoplastie](#)

[Primera Parte del Libro del Invencible Caballero Don Clarisel de Las Flores y de Austrasia](#)

[Diccionario Historico y Biografico de la Republica Argentina Vol 1](#)

[L'Expedition de Crimee Jusqua La Prise de Sebastopol Vol 2 Chroniques de la Guerre D'Orient](#)

[The History Diagnosis and Treatment of Typhoid and of Typhus Fever](#)

[Collection Des Memoires Relatifs A L'Histoire de France Depuis L'Avenement de Henri IV Jusqua La Paix de Paris Conclue En 1763 Vol 1 Avec Des Notices Sur Chaque Auteur Et Des Observations Sur Chaque Ouvrage](#)

[Catalogue of St Ignatius College Chicago Ill For the College Year 1896-97](#)

[Pooles Index to Periodical Literature The Second Supplement from January 1 1887 to January 1 1892](#)

[de la Composition Des Parcs Et Jardins Pittoresques Ouvrage Utile Et Instructif Pour Les Proprietaires Et Les Amateurs Et Orne de Planches En Noir Ou Coloriees](#)

[Überlieferung Des Roman de Renart Und Die Handschrift O Die](#)

[Histoire D'Otter Jarl Pirate Norvegien Conquerant Du Pays de Bray En Normandie Et de Sa Descendance](#)

[The Reclamation Era Vol 33 January 1947](#)

[God of Creation - Bible Study Book A Study of Genesis 1-11](#)

[Le Parlement Et La Fronde La Vie de Mathieu Mole Notices Sur Edouard Mole Procureur General Pendant La Ligue Et M Le Comte Mole](#)

[Desterrados del Tiempo](#)

[Praying Psalms](#)

[Behavioral Science Policy Volume 3 Number 1](#)

[Tots and Squats Where Healthy Recipes and Childrens Fitness Come Together](#)

[One Lazy Summer](#)

[Still Standing Holding on to Hope Despite Lifes Storms](#)

[A Guide to Worship Ministry](#)

[Report of the Special Committee on the Situation with Regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples for 2016](#)

[Creatures of Habit Understanding and Disrupting the Pattern of Service Club Membership Decline](#)

[Jesus Among Secular Gods - Teen Bible Study Confronting the Claims of Culture](#)

[Understanding Roman Law and Society](#)

[Daily Reading Comprehension Grade 7](#)

[Pursued Ten Knights on the Barroom Floor](#)

[Report of the United Nations Commission on International Trade Law forty-ninth session \(27 June - 15 July 2016\)](#)

[Growing Plants for Hawaiian Lei 85 Plants for Gardens Conservation and Business](#)

[Crucible The Presidents First Year](#)

[Daily Reading Comprehension Grade 1](#)

[Jane Eyre Graphic Revision Guides for GCSE English Literature](#)

[Coherent Christianity](#)

[Sermon on the Mount](#)

[Naturalizacion y Expulsion de Extranjeros Actos E Intentos Legislativos Sobre Estas Materias En La Republica Argentina](#)

[Les Relations Diplomatiques de la Russie Et de la France D'Apres Les Rapports Des Ambassadeurs D'Alexandre Et de Napoleon Vol 3 1808-1812](#)

[The International Military Digest Annual A Review of the Current Literature of Military Science for 1915 Cumulated from the Monthly Issues of the International Military Digest](#)

[Etude Sur L'Histoire Diplomatique de L'Europe Vol 1 Deuxieme Partie 1789-1815](#)

[Collection Des Memoires Relatifs A L'Histoire de France Vol 13 Depuis L'Avenement de Henri IV Jusqua La Paix de Paris Conclue En 1763 Avec Des Notices Sur Chaque Auteur Et Des Observations Sur Chaque Ouvrage](#)

[Essai Sur Le Retablissement de L'Ancienne Forme Du Gouvernement de Pologne Suivant La Constitution Primitve de la Republique](#)

[Histoire Statistique Et Morale Des Enfants Trouves Suivie de Cent Tableaux](#)

[Cartulaire de L'Abbaye Cardinale de la Trinite de Vendome Vol 3 Publie Sous Les Auspices de la Societe Archeologique Du Vendomois](#)

[The Works of the British Poets Vol 17 With Lives of the Authors Tickell C](#)

[Oeuvres Choies de Stanislas Roi de Pologne Duc de Lorraine de Bar Etc Precedees D'Une Notice Historique](#)
